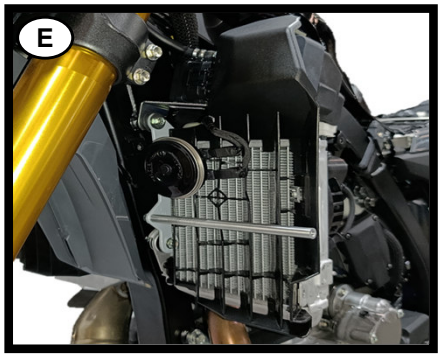
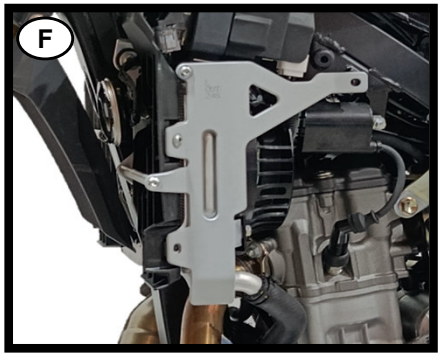
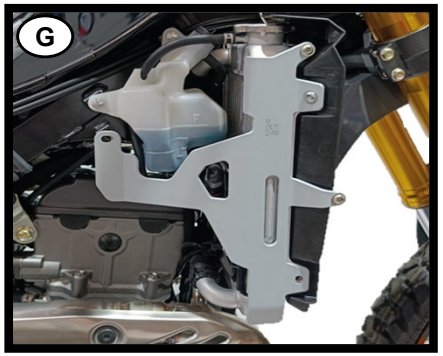


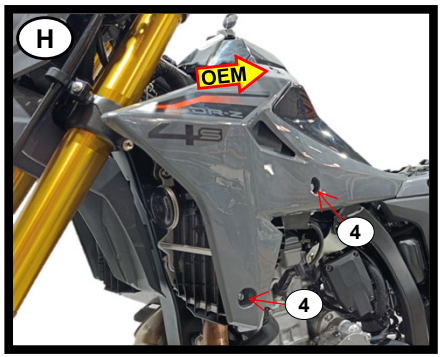
English:
• Reinstall the previously removed radiator lovers.
Français:
• Réinstallez le ventilateur du radiateur précédemment démonté.
Português:
• Montar a persiana do radiador desmontada anteriormente.



English:
• Mount item Nº13 (L OUT) according to the assembly instructions.
Français:
• Montez l'item Nº13 (L OUT) conformément aux instructions de montage.
Português:
• Montar o item Nº13 (L OUT) de acordo com as instruções de montagem.



English:
• Repeat the process to the Right side as assembly instruction.
►Torque all screws to the correct value.
Français:
• Répétez le processus sur le côté Droit comme instruction de montage.
► Torque toutes les vis avec le bonne valeur.
Português:
• Repetir o processo para o lado Direito como a instrução de montage.
► Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.



English:
• Reinstall the previously removed OEM side plastics according to the assembly instructions.
Français:
• Réinstallez les plastiques latéraux OEM précédemment démonté comme instruction de montage.
Português:
• Montar plásticos laterias desmontados anteriormente de acordo com a instrução de montagem.

AS3 Performance



ALUMINUM RADIATOR GUARD

Ref.: 2AS2100128

22 PAP — **Assembly Booklet / Paper collection**
Livret de montage / Collecte de papier

4 LDPE — **Mini Zip Bag / Plastic collection**
Mini sac zip / Collecte de pastique

21 PAP — **Box / Paper collection**
Boîte / Collecte de papier

21 PAP — **Carton Separator / Paper collection**
Séparateur de cartons / Collecte de papier

81 C/PAP — **Card Header / Paper collection**
Carte d'en-tête / Collecte de papier

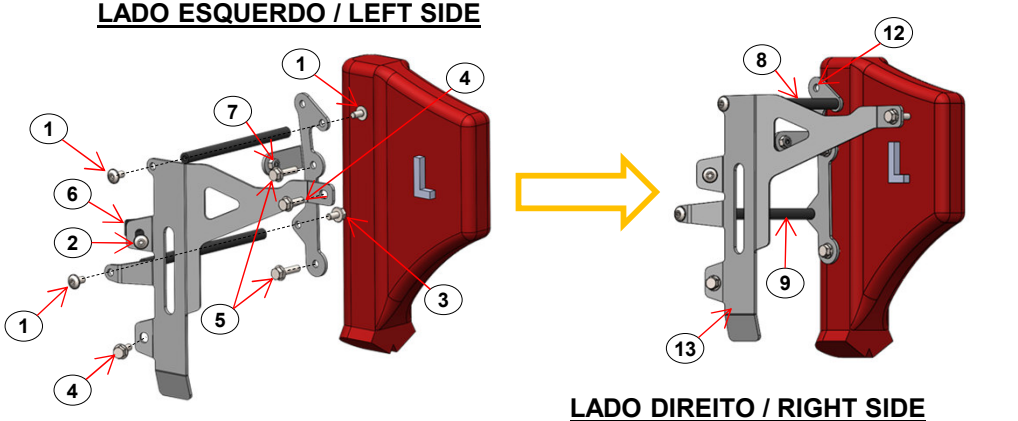
4 LDPE — **Plastic Bag Cover / Plastic collection**
Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique

ECOPONTO AZUL

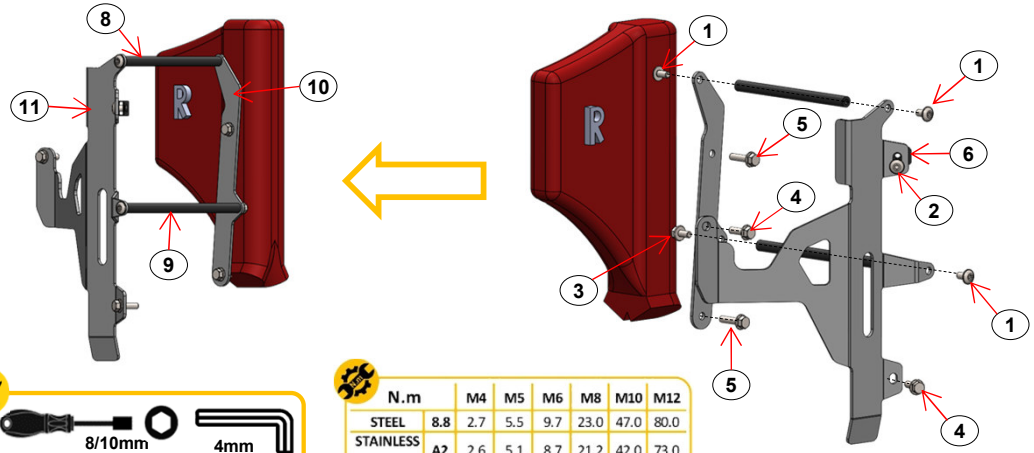
ECOPONTO AMARELO

INSTRUÇÃO DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTION

LADO ESQUERDO / LEFT SIDE



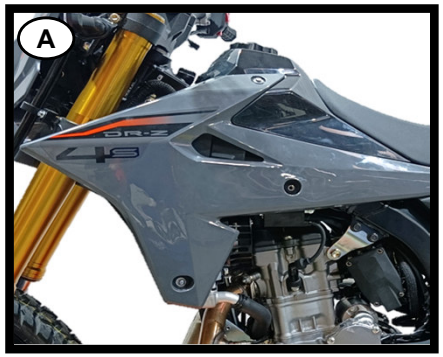
LADO DIREITO / RIGHT SIDE



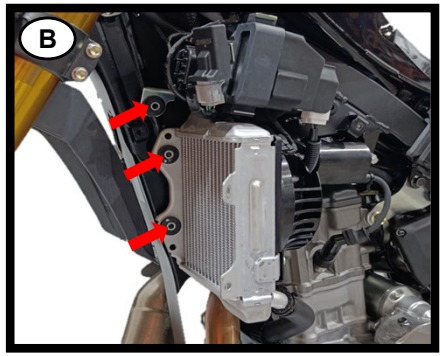
N.m		M4	M5	M6	M8	M10	M12
STEEL	8.8	2.7	5.5	9.7	23.0	47.0	80.0
STAINLESS STEEL	A2	2.6	5.1	8.7	21.2	42.0	73.0

ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
13	Prot. Radiador AL / AL Radiator Guard	L OUT 128	1
12	Prot. Radiador AL / AL Radiator Guard	L IN 128	1
11	Prot. Radiador AL / AL Radiator Guard	R OUT 128	1
10	Prot. Radiador AL / AL Radiator Guard	R IN 128	1
9	Haste Alumínio / Aluminum Rod	165mm	2
8	Haste Alumínio / Aluminum Rod	141mm	2
7	Porca Freiada / Nut Nylock	M6 DIN985 8.8	1
6	Mola de Friso / Stainless Steel Clip	M6	2
5	Parafuso / Screw	M6x25 DIN6921 8.8	4
4	Parafuso / Screw	M6x20 DIN6921 8.8	4
3	Parafuso / Screw	M6x12 DIN6921 8.8	2
2	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M6x16 FA ISO7380 8.8	2
1	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M6x12 FA ISO7380 8.8	6
ACESSÓRIOS (ACESSORIES)			

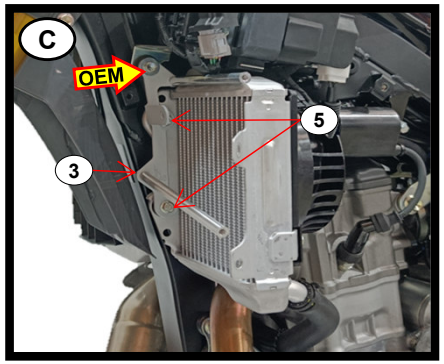
ALUMINUM RADIATOR GUARD



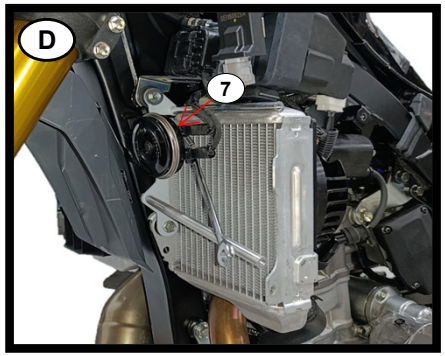
English:
• Remove the OEM side plastics from de motorcycle (Left and Right sides).
Français:
• Retirez les plastiques latéraux OEM de la moto (côtés Gauche et Droit).
Português:
• Remover plásticos laterais OEM da moto (lado Esquerdo e Direito).



English:
• Remove radiator lover and screws OEM (x3) marked in the photo – **LEFT SIDE**.
Français:
• Retirez le ventilateur du radiateur et les vis OEM (x3) marquées sur la photo – **CÔTÉ GAUCHE**.
Português:
• Retirar a persiana do radiador e os parafusos OEM (x3) marcados na imagem – **LADO ESQUERDO**.



English:
• Mount item Nº12 (L IN) according to the assembly instructions.
►**ATTENTION:** do not tight screw item Nº3 (Screw – x1) to help the mounting.
Français:
• Montez l'item Nº12 (L IN) conformément aux instructions de montage.
►**ATTENTION:** ne serrez pas l'item Nº3 (Vis – x1) pour faciliter le montage.
Português:
• Montar o item Nº12 (L IN) de acordo com as instruções de montagem.
►**ATENÇÃO:** Não dar aperto ao item Nº3 (Parafuso - x1) para ajudar na montagem.



English:
• Mount the horn on the motorcycle using item Nº7 (Nut Nylock - x1).
Français:
• Montez le klaxon sur la moto avec l'item Nº7 (Écrou de Blocage - x1).
Português:
• Montar a buzina na moto com o item Nº7 (Porca Freiada - x1).

ID.022.02

DATE: 09/02/2026